

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

### Štatutárnemu orgánu a správnej rade občianskeho združenia ZDRUŽENIE SLATINKA

#### Správa z auditu účtovnej závierky, správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných predpisov a výročná správa

##### Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky občianskeho združenia ZDRUŽENIE SLATINKA, IČO: 31936105, ktorá obsahuje Výkaz o príjmoch a výdavkoch a Výkaz o majetku a záväzkoch k 31. decembru 2016.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie občianskeho združenia ZDRUŽENIE SLATINKA k 31. decembru 2016 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č.431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

##### Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od združenia som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

##### Iné skutočnosti

Vo výkaze majetku a záväzkoch má byť v riadku 02 dlhodobý hmotný majetok za účtovné obdobie uvedená suma 0 EUR a v riadku 12 záväzky za účtovné obdobie suma 55 367 EUR, z toho suma 35 230 EUR predstavuje nepoužité prostriedky z 2 % dane a suma 20 000 EUR nepoužité peňažné prostriedky z darov prijatých v účtovnom období roku 2016 s použitím v účtovnom období roku 2017.

##### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti občianskeho združenia nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle občianske združenie zlikvidovať alebo ukončiť jeho činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

## **Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky**

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo dôvodne očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol združenia.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím závery o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť združenia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že združenie prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## ***Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov***

### **Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe**

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade

s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Overila som, či výročná správa združenia obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

Zvolen, 30. novembra 2017



Ing. Monika Kanková  
9. mája 44/7  
960 01 Zvolen

Ing. Monika Kanková  
Štatutárny audítor  
Licencia SKAU 735

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave jednoduchého účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 6

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć Ď Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 3 2 9 3 9 8 IČO 3 1 9 3 6 1 0 5 SID SK NACE 9 4 . 9 9 . 2	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená <input type="checkbox"/> mimoriadna <input checked="" type="checkbox"/> schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 0 1 2 0 1 6 do 1 2 2 0 1 6 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 5 do 1 2 2 0 1 5
--	---	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

Výkaz o príjmoch a výdavkoch  
(Úč NO 1-01)

Výkaz o majetku a záväzkoch  
(Úč NO 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

Z d r u ž e n i e S l a t i n k a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

A . S l á d k o v i č a

Číslo

2

PSČ

Obec

9 6 0 0 1 Z v o l e n

Číslo telefónu

0 /

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

s l a t i n k a @ c h a n g e n e t . s k

Zostavená dňa: 3 1 . 1 2 . 2 0 1 6	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:  ① ZDRUŽENIE SLATINKA P. O. BOX 67 960 01 ZVOLEN
Schválená dňa: 1 5 . 0 1 . 2 0 1 7			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

PRÍJMY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	1	2
Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa	01		
Z majetku	02		
Z darov a príspevkov	03	37264,00	x
Z členských príspevkov	04		
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	05		x
Z verejných zbierok	06		
Z úverov a pôžičiek	07	2500,00	x
Z dedičstva	08		x
Z organizovania podujatí	09		
Z dotácií	10	21536,04	
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	11		
Z predaja majetku	12		
Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov	13		
Fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Ostatné	15	36763,19	
<b>Prijmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)</b>	16	98063,23	

VÝDAVKY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	3	4
Zásoby	17		
Služby	18	27172,30	
Mzdy, poistné a príspevky	19	3804,13	
Dary a príspevky iným subjektom	20		
Prevádzková réžia	21		
Splátky úverov a pôžičiek	22	7495,06	
Sociálny fond	23		
Ostatné	24	5243,58	
<b>Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)</b>	25	43715,07	
<b>Rozdiel príjmov a výdavkov (r. 16 - r. 25)</b>	26	54348,16	
Daň z príjmov	27		

MAJETOK	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	1	2
Dlhodobý nehmotný majetok	01	4007,00	4007,00
Dlhodobý hmotný majetok	02	11603,00	11603,00
Dlhodobý finančný majetok	03		
Zásoby	04		
Pohľadávky	05	0,00	
Peniaze	06	213,00	197,00
Ceniny	07		
Priebežné položky (+/-)	08		
Bankové účty	09	56903,00	1884,00
Krátkodobé cenné papiere a ostatný krátkodobý finančný majetok	10		
<b>Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)</b>	11	<b>72726,00</b>	<b>17691,00</b>

ZÁVÄZKY	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	3	4
Závazky	12	137,00	120,00
z toho: sociálny fond	13		
fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Úvery a pôžičky	15		
<b>Závazky celkom (súčet r. 12 a r.15)</b>	16	<b>137,00</b>	<b>120,00</b>
<b>Rozdiel majetku a záväzkov (r. 11 - r.16)</b>	17	<b>72589,00</b>	<b>17571,00</b>



# Zdrúženie Slatinka

## Výročná správa za rok 2016



Zdrúženie Slatinka  
ul. A. Sládkoviča 2, P.O. BOX 67, 960 01 Zvolen, [slatinka@changenet.sk](mailto:slatinka@changenet.sk)



## Združenie Slatinka

je občianske združenie, ktoré vzniklo v roku 1993 ako reakcia občanov na znovuoobnovenie projektu kontroverzného vodného diela Slatinka. Naším poslaním je ochrana životného prostredia a prírodných hodnôt, účasť na rozhodovaní o projektoch a dokumentoch s vplyvom na životné prostredie a environmentálna výchova a vzdelávanie, najmä detí a mladých ľudí.

Združenie Slatinka pôsobí predovšetkým v regióne Zvolena a okolia, časť našich aktivít má celoslovenský dosah. Našimi partnermi sú občania v regióne, kde pôsobíme, samosprávy a orgány štátnej správy, mimovládne organizácie aj akademické inštitúcie. Sme členom neformálnej iniciatívy „Za živé rieky a čistú vodu“, členom zoskupenia Ekofórum, Zelená koalícia a miestnej Platformy MVO Zvolena, pozorovateľom v sieti Špirála. Pôsobíme ako vysielajúca a prijímajúca organizácia v rámci programu ERASMUS+ a tiež ako informačné centrum pre dobrovoľníctvo pre región Zvolen a okolie.

V roku 2016 pracovali v združení 2 zamestnanci na skrátenej pracovnej zmluve alebo dohodu, väčšina aktivít bola zabezpečovaná prostredníctvom dobrovoľníckej práce domácich aj zahraničných dobrovoľníkov.

Aktivity združenia v roku 2016 sa týkali štyroch dlhodobých projektov (okruhov činnosti):

- Zachráňme Slatinku!
- Prírodné lokality v meste / Mestský park Lanice
- Environmentálna výchova a vzdelávanie
- Zvyšovanie účasti verejnosti na rozhodovaní / Ekoporadňa Zelená skrinka

v rámci ktorých sme realizovali viacero menších podprojektov, podujatí a akcií podporených partnermi a donormi, konkrétne:

- projekt „Mestská sieť pre mladých“ podporený z Fondu Hodina deťom;
- projekt „Myslíme globálne, konáme lokálne“ podporený Úniou miest Slovenska a ALDA v rámci programu LADDER;
- projekt „Verejný záujem a záujem verejnosti“ podporený z Fondu pre mimovládne organizácie financovaného z Finančného mechanizmu EHP 2009-2014 (správcom fondu bola Nadácia otvorenej spoločnosti – Open Society Foundation);
- obnovenie knižnice v Slatinke vďaka podpore z Nadácie VÚB, špeciálnej cene Nadácie Orange za komunitný rozvoj, darom súkromných donorov a asignácii 2 % dane;
- hosťovanie 3 zahraničných dobrovoľníčok v rámci programu ERASMUS+ (Európska dobrovoľnícka služba) a hosťovanie dobrovoľníckych work campov v spolupráci s organizáciou INEX Slovensko;
- aktivity Informačného bodu o dobrovoľníctve v spolupráci s Centrom dobrovoľníctva v Banskej Bystrici (ich projekt finančne podporilo Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR);
- kampaň „Za živé rieky a čistú vodu“ vrátane podkampaní o znečistení rieky Orava, rozhodovaní o strategických dokumentoch, MVE atď. – podporená súkromnými darmi a darmi cez portál darujme.sk;
- aktivity pre zlepšenie životného prostredia v dedine Slatinka a v meste Zvolen – sprístupnenie parku Lanice rampou vďaka Nadačnému fondu dm drogerie markt v Nadácii Pontis, asignácii 2 % dane a v spolupráci s CEEV Živica a Mestom Zvolen; čistenie parku Lanice v rámci akcie „Naše mesto“ financovanej Nadáciou Pontis; čistenie resp. úprava verejných priestorov v Slatinke a príprava spoločného projektu na zlepšenie verejného priestoru v centre mesta Zvolen vďaka darom súkromných donorov a asignácii 2 % dane.





## ZACHRÁŇME SLATINKU!

Cieľom prioritného a dlhodobého projektu je záchrana a oživenie dedinky Slatinka a zároveň presadenie alternatív ku kontroverznej stavbe vodného diela, ktoré je plánované medzi Zvolenom a Zvolenskou Slatinou už viac ako 50 rokov. Pri týchto aktivitách spolupracujeme so Spoločnosťou priateľov Slatinky, ktorá združuje pôvodných obyvateľov dedinky, ich potomkov a priateľov dedinky.

Pripomienkujeme dokumenty, ktoré sa týkajú využitia údolia rieky Slatina medzi Zvolenom a Zvolenskou Slatinou (územné plány, strategické dokumenty). Autoritám, ktoré rozhodujú o území na miestnej, regionálnej, národnej aj medzinárodnej úrovni, poskytujeme informácie o prírodných, sociálnych a ďalších hodnotách lokality, alternatívach k VD Slatinka a ďalších dôležitých skutočnostiach.



V roku 2016 sme pokračovali v aktivitách ohľadom konania o umiestnení stavby VD Slatinka, ktoré začalo na základe žiadosti Vodohospodárskej výstavby š.p. Bratislava ešte v roku 2012. Územné konanie stále beží, hoci investor napriek výzvam nedoložil viaceré chýbajúce podklady a stanoviská. Zúčastnili sme sa pripomienkovania tzv. Vodného plánu SR, v rámci ktorého sme presadzovali ochranu vodných útvarov v údolí rieky Slatina. Pozorne sme sledovali rozhodovanie o verejných financiách (vrátane zdrojov z EÚ).

V rámci podprojektu „Verejný záujem a záujem verejnosti“ sme sa zaoberali analýzou rozhodovania orgánov verejnej správy o verejnoprospešných stavbách, pričom ako modelovú kauzu sme použili práve kauzu plánovaného vodného diela Slatinka, ktoré blokuje rozvoj údolia rieky Slatina. Výsledky analýzy aj návrhy na hodnotenie projektov z hľadiska verejnoprospešnosti sme zhrnuli do brožúry *Verejný záujem* (dostupná aj elektronicky na webe združenia), ktorú sme distribuovali poslancom, úradníkom, členom MVO.



V spolupráci s občianskym združením INEX Slovakia sme na prelome júla a augusta 2016 pripravili už šiesty ročník medzinárodného tábora dobrovoľníkov, počas ktorého mladí ľudia vykosili a vyčistili verejné priestranstvá v obci a pomohli pri oprave bývalej školy v Slatinke, ktorú má v prenájme Združenie Slatinka. Na konci augusta sa konalo tradičné stretnutie rodákov, ktoré bolo spojené s valným zhromaždením Spoločnosti priateľov Slatinky. Pokračovalo aj vydávanie občasnika HLÁSNIK o aktuálnom dianí v Slatinke, pričom v roku 2016 vyšli štyri čísla hlásnika.

V dedine Slatinka sme s pomocou študentov a pedagógov fakulty ekológie vo Zvolene zmapovali staré odrody jabloní, časť stromov dobrovoľníci orezali a z najcennejších odobrali vrúbky. Časť mladých stromčekov sme vysadili v chotári okolo Slatinky.

Po dlhšej dobe plánovania sme v bývalej škole v Slatinke obnovili knižnicu, do ktorej darovali knihy miestni obyvatelia, naši sympatizanti aj podporovatelia združenia. Knihy vytriedili dobrovoľníčky hostujúce v združení v rámci programu ERASMUS+ a dobrovoľníci v rámci letného work campu, priestor vymaľovali a police vyrobili mladí



stredoškolači zo Žiaru nad Hronom a detského domova v Trni. Otvorenie knižnice bolo spojené s autorským čítaním spisovateľa Jána Beňa, rodáka zo Slatinky.

Priamo v dedinke a okolí sme aj v r. 2016 urobili viaceré dobrovoľnícke brigády na čistenie cintorína, verejných priestorov a brehov rieky od odpadu a likvidáciu nelegálnych skládok odpadu, pričom za kovový odpad sme získali financie, ktoré sme použili na prevádzku verejného osvetlenia v dedine. Kontajnery na jarné a jesenné čistenie obce poskytla aj Obec Zvolenská Slatina, ďalšie kontajnery sme zabezpečili z 2% dane. Starali sme sa o náučný chodník Údolím rieky Slatina, ktorý sprevádza návštevníkov po cenných miestach v údolí zachovanej rieky a to aj s pomocou dobrovoľníkov z firiem či škôl. Osadili sme nové turistické mapy v centre dediny.

V ďalšom období sa budeme ďalej zapájať do rozhodovania o projektoch a dokumentoch s vplyvom na budúce využívanie dediny Slatinka a jej okolia (od lokálnej po medzinárodnú úroveň). Chceme pokračovať starostlivosťou o verejné priestory v dedinke, bývalú školu s obnovenou knižnicou aj o náučný chodník (pripravujeme jeho generálnu opravu vrátane príp. pretrasovania niektorých úsekov).

Uskutočniť by sme chceli už tradičné akcie ako stretnutie rodákov, letný work camp, dobrovoľnícke brigády. Pokračovať bude aj vydávanie hlásnika, ako aj organizovanie aktivít pre deti a mladých ľudí na spoznávanie prírody a rozvoj dobrovoľníctva.

Informácie o dlhodobom projekte združenia na záchranu Slatinky sú na:

<http://www.slatinka.sk/projekty/projekt/5/zachrame-slatinku> a osobitne o podprojekte o verejnom záujme tu: <http://www.slatinka.sk/projekty/projekt/3/verejny-zaujem-a-zaujem-verejnosti>



## PRÍRODNÉ LOKALITY V MESTE / MESTSKÝ PARK LANICE

Vo Zvolene sa zachovalo niekoľko zvyškov prírodných lokalít priamo v intenzívne zastavaných lokalitách. V mestskom prostredí majú takéto miesta veľký význam nielen z hľadiska zachovania biodiverzity krajiny, ale aj z hľadiska priameho vplyvu na kvalitu života a životné prostredie obyvateľov mesta. Väčšina významných prírodných lokalít vo Zvolene je od r. 2004 v územnom pláne mesta definovaná, aj vďaka našim pripomienkam, ako miesta s prioritnou funkciou ochrany prírody.

V roku 2016 sme pokračovali v starostlivosťi o jazierko na Laniciach a jeho okolie. V čistení od odpadu na jar nám pomáhali aj gymnazisti z gymnázia L. Štúra, ale aj deti základných škôl v okolí, osobitne deti z III. ZŠ, ktoré vyrobili a osadili aj nové búbky pre vtáky. S väčším kosením a hrabaním plôch s inváznymi bylinami v okolí jazierka každoročne pomáhajú dobrovoľníci z letného work campu združenia INEX, ktorý má svoju základňu v Slatinke. V r. 2016 sme časť plôch stihli pokosiť až dvakrát, pretože v júni nám pomohli v rámci akcie Nadácie Pontis „Naše mesto“ takmer tridsať zamestnanci firmy Continental. Mladí dobrovoľníci pomohli v lete aj pri výrobe sezónneho posedenia s paliet.



Na konci roka sa podarilo úspešne ukončiť výstavbu rampy z ul. L. Štúra a to vďaka financiám z Nadačného fondu dm drogerie markt v Nadácii Pontis, Mesta Zvolen, asignácii 2 % dane a vďaka spolupráci s CEEV Živica. Rampa slúži pre rodičov s deťmi, ale aj starších



návštevníkov parku, pre ktorých bolo ťažko chodiť dolu strmým násypom.

Pre deti a mladých ľudí sme organizovali vychádzky spojené s poznávaním prírody a jej obyvateľov, ako aj niekoľko prednášok a premietaní o hodnotách prírodných lokalít. Na jeseň sme pre verejnosť pripravili prechádzku v rámci Dňa pre Lanice. Čo sa týka ochrany iných lokalít, ako parku Lanice, monitorujeme aktivity v okolí lokality Bariny, Dolné Lanice (pripravovaný projekt vlastníkov na komerčné využitie) a Krpele (súčasť územia ohrozeného plánovaným vodným dielom Slatinka). Na Krpeliach sme na jar zráтали populáciu kriticky ohrozenej korunkovky strakatej, pričom sme urobili tri vychádzky so záujemcami o tento prírodný skvost. Na jar sa členovia združenia zapojili do pomoci pri migrácii chránených druhov obojživelníkov v okolí Zvolena, ktoré koordinuje Štátna ochrana prírody – Správa CHKO BR Poľana.

V roku 2017 plánujeme pokračovať v starostlivosti o najcennejšiu časť parku z prírodného hľadiska – okolie jazierka oproti gymnáziu. Väčšie úpravy v okolí jazierka alebo v centrálnej časti parku budú závislé od financií získaných v priebehu roka 2017.

Viac informácií nájdete na: <http://www.slatinka.sk/projekty/projekt/4/prirodne-lokality-v-meste>



## ENVIRONMENTÁLNA VÝCHOVA A VZDELÁVANIE

Pravidelnú environmentálnu výchovu v mimoškolskom čase aj v rámci vyučovania sme realizovali na dvoch základných školách vo Zvolene, okrem toho sme príležitostne resp. na požiadanie pripravovali aktivity aj pre ďalšie školy, vrátane stredných a vysokej školy. Usporiadali sme exkurzie a pozorovania prírody, diskusie, pracovné stretnutia aj premietania.

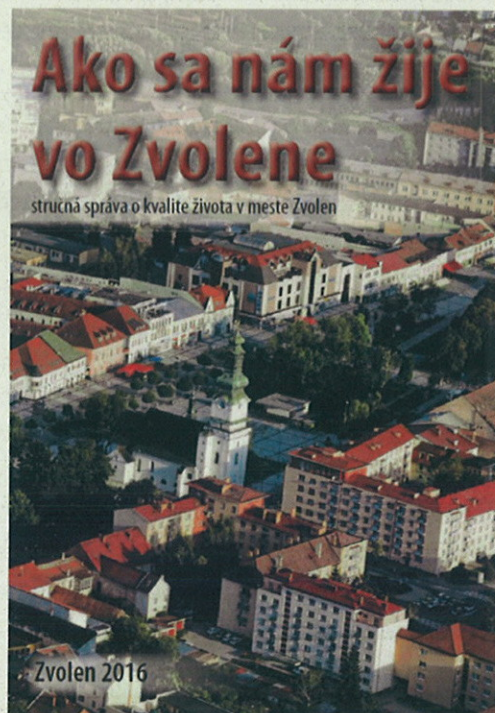
Z tradičných akcií sme pripravili (aj napriek daždivému počasiu) Deň Zeme, pri príprave a zabezpečení ktorého poskytli pomoc dobrovoľníci z radov študentov fakulty ekológie, ale aj MVO pôsobiace vo Zvolene. Ďalšie väčšie akcie boli Deň bez áut, informačné stolíky v rámci „Korzovania“ - júnových víkendov vo Zvolene a Deň pre Lanice. Zúčastnili sme sa tiež rôznych diskusií, premietaní, splavu rieky Hron a iných podujatí o potrebe ochrany vôd na Slovensku (súčasť kampane „Za živé rieky a čistú vodu“). Už tradičnou akciou sa stáva Zóna bez peňazí, na ktorej sa v poslednú novembrovú nedeľu



zúčastnilo v občianskej obývačke OKO na sídlisku Západ niekoľko desiatok ľudí. V r. 2016 bolo jej súčasťou oslovovanie ľudí so žiadosťou o zapojenie sa do prieskumu o kvalite života v meste Zvolene.

Dôležitú časť aktivít v rámci environmentálnej výchovy tvoria dlhodobé aktivity zamerané na rozvoj zručností detí a mladých ľudí. Ich cieľom je naučiť túto cieľovú skupinu používať také zručnosti, ktoré im umožnia aktívne sa zúčastňovať rozhodovania o veciach, ktoré ich zaujímajú. Nemusí ísť pri tom iba o veci týkajúce sa životného prostredia. Súčasťou aktivít sú aj semináre a stretnutia pre dôležitých dospelých, najmä pedagógov ZŠ a mladých ľudí, ktorí budú v budúcnosti pôsobiť v školách. V r. 2016 sme úspešne ukončili projekt „Mestská sieť pre mladých“, ktorého cieľom bolo vyrobiť zoznam podujatí, organizácií a aktivít pre mladých ľudí.

V r. 2016 sme s podporou Únie miest Slovenska a ALDA v rámci programu LADDER realizovali projekt „Myslíme globálne, konáme lokálne“, ktorý bol zameraný na globálny cieľ udržateľné mestá a komunity. V rámci aktivít sme v partnerstve s pracovníkmi katedry sociálnej práce PF UMB v Banskej Bystrici a Mestom Zvolen spracovali prieskum potrieb a názorov Zvolenčanov na kvalitu života v meste, do ktorého sa zapojilo viac ako 500 obyvateľov mesta z rôznych skupín. S cieľom zvýšiť povedomie o globálnom vzdelávaní, jeho nástrojoch a benefitoch pre samosprávy a občiansku spoločnosť sme pripravili niekoľko seminárov a diskusií o globálnom vzdelávaní (DEAR) pre poslancov, členov komisií, ale aj úradníkov a predstaviteľov MVO. Výsledky prieskumu sme vydali vo forme brožúry „Ako sa žije v meste Zvolen – stručná správa o kvalite života v meste Zvolen“.



Už tradične sme pôsobili ako prijímajúca organizácia v programe ERASMUS+ pre mladých dobrovoľníkov – v priebehu roka 2016 sme hostovali francúzsku dobrovoľníčku Roseanne, ktorú vystriedali dve dobrovoľníčky z Ruska, Nad'a a Anastasia. V roku 2017 plánujeme pokračovať aj v prijímaní dobrovoľníkov, pripravený máme projekt s organizáciami z Portugalska a Talianska. Keďže aktivity v oblasti environmentálnej výchovy a vzdelávania úzko nadväzujú na ostatné okruhy činnosti, budú v r. 2017 plánované v nadväznosti na iné aktivity napr. v oblasti ochrany prírodných lokalít, aktivít v Slatinke (autorské čítania z kníh, premietanie a pod.), ako aj aktivít týkajúcich sa účasti verejnosti na rozhodovaní o životnom prostredí (plánujeme aktualizáciu Poradcu aktívneho občana).

Informácie o tejto časti aktivít združenia sú dostupné tu:

<http://www.slatinka.sk/projekty/projekt/2/environmentalna-vychova-a-vzdelavanie> resp. osobitne ku programu ERASMUS+ tu: <http://www.slatinka.sk/projekty/projekt/8/europska-dobrovolnicka-sluzba> a ku projektu „Myslíme globálne, konáme lokálne“ tu: <http://www.slatinka.sk/projekty/projekt/6/myslime-globalne-koname-lokalne>

## ZVYŠOVANIE ÚČASTI VEREJNOSTI NA ROZHODOVANÍ / EKOPORADŇA ZELENÁ SKRINKA

Bezplatná ekoporadňa poskytuje rady a informácie o životnom prostredí občanom regiónu Zvolena už deväť rokov. Ekoporadňa bola v r. 2016 k dispozícii telefonicky, e-mailom, poštou aj osobne, pravidelne sme aktualizovali aj informácie uvedené na www stránke. Vo väčšine prípadov sme záujemcom o informácie z ekoporadne poskytovali kontakty, vzory podaní a podnetov, študentom sme poskytovali staršie diplomové práce, mapy a materiály o prírodných lokalitách vo Zvolene. V prípade niektorých zložitejších



prípadoch, príp. keď nebolo možné podať podnet zo strany klienta (napr. z dôvodu ohrozenia zamestnania) sme podávali podnety na porušenie legislatívy v oblasti ochrany prírody my. Zorganizovali sme alebo sme pomohli pri organizovaní niekoľkých informačných stolíkov a petícií vo Zvolene, zúčastňujeme sa pripomienkovania materiálov a zákonov, ako aj vybraných správnych konaní v regióne Zvolena a Banskej Bystrice. Na požiadanie vstupujeme aj do správnych konaní inde na Slovensku, ide však o väčšie projekty s vplyvom na životné prostredie, napr. ťažba ropy na východnom Slovensku, ťažba zlata pri Detve, povoľovanie MVE, najmä na rieke Hron a pod.

Združenie Slatinka je jedným z najaktívnejších členov neformálnej iniciatívy „Za živé rieky a čistú vodu“, ktorá vznikla zo spojenia aktivít niekoľkých združení, expertov a aktívnych občanov. Po výzve takmer 150 odborníkov vznikla na začiatku roka 2016 petícia s požiadavkami na zmenu vodnej politiky Slovenska. V rámci iniciatívy MVO, zástupcov samospráv, odborníkov a expertov sme zorganizovali viacero pracovných stretnutí iniciatívy a zástupcov verejných orgánov, pripravili sme tlačové stretnutia aj web stránku, s pomocou Via Iuris sme pripravili niekoľko podaní, osobne sme sa stretli s množstvom ľudí po celom Slovensku a zmapovali množstvo lokálnych problémov v oblasti nedostatočnej ochrany vôd. Spoločne s ďalšími organizáciami a jednotlivcami sme pripomienkovali strategické materiály aj návrhy zákonov. Z prostriedkov sústredených na kampaň cez darujme.sk a zo súkromných darov sme zabezpečili odber a analýzu vody z rieky Orava, v ktorej sa našli znečisťujúce látky – vďaka tomu sa otvorila kauza dlhodobého znečisťovania rieky na národnej aj medzinárodnej úrovni (Ramsarský výbor). Združenie Slatinka tiež pôsobilo v r. 2016 de facto ako koordinujúci subjekt celej iniciatívy.



Združenie Slatinka dlhodobo nielen robí aktivity na zvýšenie zapojenia verejnosti do rozhodovania o životnom prostredí, ale aj aktivity, ktoré súvisia s priamym zlepšovaním životného prostredia v regióne. Vychádzame pri tom z porania, že každom meste či dedine sú miesta, ktoré sú mimo pozornosti a roky chátrajú. Niektoré sú menej viditeľné, na okraji sídla, mnohé sú však naopak často používané a frekventované. Jednou cestou, ako dosiahnuť zlepšenie ich stavu je kritika, ale účinnejšie sú aj konkrétne návrhy na riešenie či iniciovanie spoločného riešenia zainteresovaných. V r. 2016 sme začali pripravovať väčší projekt úpravy vybraného verejného priestoru v centre mesta Zvolen. Po dohode so súkromným darcom a Mestom Zvolen bol vybraný priestor za tzv. Starou radnicou, ktorý bude upravený zo združených prostriedkov asignácie 2 % dane a darov súkromných darcov.

Aj v roku 2016 plnilo Združenie Slatinka úlohu informačného bodu pre dobrovoľníkov pre región Zvolena. Ide o aktivitu koordinovanú Centrom dobrovoľníctva v Banskej Bystrici v rámci projektu finančne podporeného Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR. centrum dobrovoľníctva financuje časť aktivít informačných bodov prostredníctvom dohôd s lokálnymi organizáciami. Pre oblasť Zvolena je to Združenie Slatinka.

Informácie o informačnom centre sú tu: <http://www.slatinka.sk/projekty/projekt/1/informacny-bod-o-dobrovolnictve>, o aktivitách v prospech životného prostredia nájdete tu: <http://www.slatinka.sk/projekty/projekt/9/aktivity-pre-zlepsenie-zivotneho-prostredia> a viac informácií o kampani Za živé rieky a čistú vodu na samostatnom webe [www.ziverieky.sk](http://www.ziverieky.sk)



## Ľudia v Združení Slatinka v r. 2016

Koordinátorka: Ing. Jana Pavlíková

Správna rada: Ing. Renata Žiačiková, Ing. Lesanka Blažencová, Ing. Alexander Vágner

Zamestnanci, pracovníci mimo pracovného pomeru: Martin Tóčík, Viera Minarovičová

Účtovníctvo a finančná agenda: Erika Dubcová

Dobrovoľníci: Roseanne Laniece, Anastasia Pobednova, Nadezdha Bobrovskaia, Martina B. Paulíková, Jana Pavlíková, Kristína Benešová, Valter Repka, Renata Žiačiková, Alexander Vágner, Lesanka Blažencová, Tomáš Derka, Kaja Paulíková, Ladislav Bíro, Michal Lormusz, Nikola Herchlová, Ján Supuka, Sara Paulíková, Iveta Jonisová, Jana Koleničová, Ľubomír Gábor, Anna Bariaková, Ružena Babicová, Samuel Žiačik, Miroslav Bariak, Miroslav Blaženec, Olaf Matthes, Simona Vojenčiaková, Danka Domčeková, Martina Strmeňová, Iveta Schneiderová, Tomáš Miklík, študenti Súkromnej pedagogickej a sociálnej akadémie EBG v Žiari nad Hronom, mladí dospelí z detského domova Ratolesť Trnie, účastníci work campov INEX, gymnazisti z gymnázia L. Štúra vo Zvolene, študenti FEE Technickej univerzity vo Zvolene a mnohí ďalší (ktorým sa ospravedľujeme, že ich neuvádzame menovito, lebo tento zoznam by mal veľa strán).

Ďakujeme spoločnosti SLONline s.r.o. za vytvorenie a grafickú úpravu webu [www.slatinka.sk](http://www.slatinka.sk), všetkým našim donorom, partnerom pri našich projektoch a aktivitách a osobitne individuálnym podporovateľom (osobitne dlhodobým).





## Skrátená finančná správa

ÚČ NO 1-01

IČO 3 1 9 3 8 1 0 5 / SID

PRÍJMY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	1	2
Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa	01		
Z majetku	02		
Z darov a príspevkov	03	37264,00	x
Z členských príspevkov	04		
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	05		x
Z verejných zbierok	06		
Z úverov a pôžičiek	07	2500,00	x
Z dedičstva	08		x
Z organizovania podujatí	09		
Z dotácií	10	21536,04	
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	11		
Z predaja majetku	12		
Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov	13		
Fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Ostatné	15	36763,19	
Príjmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)	16	98063,23	

VÝDAVKY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	3	4
Zásoby	17		
Služby	18	27172,30	
Mzdy, poisťné a príspevky	19	3804,13	
Dary a príspevky iným subjektom	20		
Prevádzková réžia	21		
Splátky úverov a pôžičiek	22	7495,06	
Sociálny fond	23		
Ostatné	24	5243,58	
Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)	25	43715,07	
Rozdiel príjmov a výdavkov (r. 16 - r. 25)	26	54348,16	
Daň z príjmov	27		



Úč NO 2-01

IČO 3 1 9 3 6 1 0 5 /SID

MAJETOK	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	1	2
Dlhodobý nehmotný majetok	01	4007,00	4007,00
Dlhodobý hmotný majetok	02	11603,00	11603,00
Dlhodobý finančný majetok	03		
Zásoby	04		
Pohľadávky	05	0,00	
Peniaze	06	213,00	197,00
Ceniny	07		
Priebežné položky (+/-)	08		
Bankové účty	09	56903,00	1884,00
Krátkodobé cenné papiere a ostatný krátkodobý finančný majetok	10		
Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)	11	72726,00	17691,00

ZÁVÄZKY	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	3	4
Závazky	12	137,00	120,00
z toho: sociálny fond	13		
fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Úvery a pôžičky	15		
Závazky celkom (súčet r. 12 a r.15)	16	137,00	120,00
Rozdiel majetku a záväzkov (r. 11 - r.16)	17	72589,00	17571,00